

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración 2299  
Redacción, 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7  
Apartado n.º 11

AÑO LXIV.—Número 19.489

Lunes 20 de julio de 1964

Precio del ejemplar: 2 pesetas

## Francisco impone al cardenal Landázuri la Gran Cruz de Carlos III en el Ejército

Seguidamente, el Caudillo y su esposa ofrecieron un almuerzo al primado del Perú

Madrid, 20.—A primera hora de la tarde de hoy llegó al palacio de El Pardo el cardenal primado del Perú, su eminencia don Juan Landázuri, legado pontificio en el Congreso Eucarístico celebrado en León, acompañado de su séquito.

Al pie de la escalera de honor fue recibido y cumplimentado por los jefes de las casas militar y civil, quienes le acompañaron hasta uno de los salones de palacio, donde se hallaban sus excelencias el jefe del Estado y su esposa, junto con el vicepresidente del Gobierno y otras distinguidas personalidades.

Tras los saludos de rigor, el Caudillo de España hizo entrega al cardenal del Perú de la Gran Cruz de Carlos III. A continuación, el jefe del Estado y su esposa ofrecieron un almuerzo al cardenal Landázuri.

### El ministro de la Gobernación, socio de honor del Instituto «Tomás Cerviá»

Madrid, 19.—El ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, ha recibido el nombramiento de socio de honor del Instituto de Patología y Filosofía «Tomás Cerviá», de Santa Cruz de Tenerife. El gobernador civil de aquella isla, señor Abri, hizo entrega al teniente general Alonso Vega del título y la medalla correspondientes.

El ministro agradeció emocionado a todos los miembros de la comisión que le visitó la distinción de que era objeto, y se congratuló de que Tenerife dispone de un establecimiento importante destinado a la investigación médica.—Cifra.

### EL SECRETARIO DE SINDICATOS A EGIPTO

Madrid, 20.—Correspondiendo a la visita que efectuaron los representantes de la Egyptian Trade Union Federation a Madrid, con motivo de asistir al III Pleno del Congreso Sindical, en calidad de observadores, ha sido en avión hacia El Cairo el secretario general de la Organización Sindical don Pedro Lamata. En la capital egipcia asistirá el señor Lamata a las fiestas conmemorativas de la revolución del 23 de julio.



Maxwell D. Taylor, jefe de la Defensa americana, que ha reemplazado a Cabot Lodge en la embajada de EE. UU. en Vietnam del Sur

### ROMEO GORRIA realizará un viaje de tres semanas por HISPANOAMERICA

Estudiará los problemas y legislación social de esos países

Madrid, 20.—El ministro de Trabajo, señor Romeo Gorria, ha salido a la una y media de esta tarde, por vía aérea, con dirección a Lima y otras capitales de Hispanoamérica.

Le acompañan el director general de Previsión, señor Cabello de Alba; el secretario general técnico señor Santos Blanco; el secretario general técnico del Instituto Nacional de Previsión y Cultura Hispánica, y el jefe del Gabinete de Prensa del departamento, señor Medina Cruz.

La misión española permanecerá en Hispanoamérica tres semanas, durante las cuales el señor Romeo Gorria establecerá un contacto directo con los

medios laborales y estudiará los problemas y legislación social de estos países hermanos y estrechar con ellos nuevas relaciones en este orden.—Cifra.

### Lora Tamayo abre en Bilbao un congreso luso-español para el progreso de la ciencia

Bilbao, 20.—El ministro de Educación Nacional D. Manuel Lora Tamayo, ha inaugurado esta mañana, en la Escuela de Ingenieros Industriales de Bilbao, el XXVII Congreso luso-español para el progreso de las ciencias.

A las sesiones y coloquios que se celebrarán durante los días 20 al 24 del mes actual asisten unos 400 congresistas, de los que ciento cincuenta han venido de Portugal y el resto representa a España.

## DELICADA MEDIACION LIBANESA ENTRE EL VATICANO Y SUDAN

Este país está expulsando a los misioneros católicos y ha suspendido las publicaciones de este carácter

Castelgandolfo, 20.—El ministro libanés de Asuntos Exteriores, ha tratado con Su Santidad el Papa, Pablo VI, del problema de los misioneros católicos en el Sudán. El ministro libanés, Fawd Ammoun, llegó ayer procedente de Beirut expresamente para celebrar esta audiencia con Su Santidad, quien le recibió en su biblioteca particular de la residencia veraniega donde se encuentra. El ministro libanés iba acompañado del secretario general de su departamento, Joseph Argouche.

Fuentes informadas del Vaticano, indican que Ammoun estaba llevando a cabo una delicada mediación entre la Santa Sede y la República del Sudán, sobre la cuestión de los misioneros católicos. El Sudán, tan-

## SOLIS RUIZ, EN MUNICH

Preside la delegación española en la XV Conferencia de Organismos Internacionales

Munich, 9. (Del corresponsal de Efe.)—Vía Francfort, procedente de Madrid, llegó esta noche al aeropuerto de Munich el ministro secretario general del Movimiento español y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, acompañado de su esposa y de su hija Ana.

Al aeropuerto acudieron a recibirle el ministro federal de la Familia, doctor Heck, y su esposa; el señor Sorribes, agregado laboral a la embajada de España en Bonn; el director del Instituto Español de Munich, señor Gálvez, personalidades españolas y la delegación oficial española que se encuentra en la capital bávara para asistir a la XV Conferencia Internacional de los Organismos Familiares.

### Apertura de la conferencia

Munich, 19.—Poco después de su llegada a esta capital del estado libre de Baviera, el señor Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos de España, asistió hoy a la sesión de apertura solemne de la XV conferencia internacional de los organismos familiares a cuyo acto ha sido invitado por la Unión Internacional de dichos organismos (UOF).

El presidente del comité alemán, Franz Umstaetter, saludó la presencia del señor Solís Ruiz, salutación que fue acogida con aplausos por los setecientos delegados procedentes de 27 naciones.

Entre los invitados se hallaban personalidades de Inglaterra, Argentina y Colombia y miembros del cuerpo consular acreditado en Baviera. El padre Paul Adenauer representaba a su padre, el ex canciller alemán, que ha sido nombrado observador de la delegación de la Santa Sede en la XV Conferencia Internacional de Organismos Familiares. La apertura solemne fue iniciada con la interpretación del preludio de la ópera «Oberón», de Carl María Von Weber, por la orquesta filarmónica de la radio de Baviera.

Pronunciaron discursos el presidente de la Unión Internacional de Organismos Familiares, señor Guibourge (París); el doctor Vogel, alcalde

de la ciudad de Munich, y el señor Heck, ministro federal de la familia y de la juventud. Los trabajos de la conferencia se prolongarán hasta el próximo jueves. El delegado español don Jorge Jordana Pozas, preside la comisión de trabajo sobre el tema «La defensa del consumidor».

### LA DELEGACION ESPAÑOLA

Componen esta delegación española los siguientes señores: don José María Martín Agullo, marqués de Vivel, presidente de la Confederación Católica de Padres de Familia; don Isidoro Martín Martínez, comisario general de protección escolar del Ministerio de Educación Nacional; don Enrique Ramos López-Lorenzo, secretario de la Acción Católica Española.

Mañana, el ministro secretario general del Movimiento, asistirá a la primera reunión de trabajo de la conferencia internacional de organismos familiares. Los discursos y las intervenciones de esta conferencia internacional serán traducidos simultáneamente al español, idioma que ha sido aceptado por la mesa de la Asamblea.—Efe.

## Nuevas normas para las quinielas a partir de septiembre

Madrid, 20.—El «Boletín Oficial del Estado» publica las nuevas normas que regirán los concursos de pronósticos sobre los resultados de partidos de fútbol a partir del 1 de septiembre próximo.

En la resolución del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, se señalan todo lo concerniente al «boleto de varias columnas», «boleto múltiple», «pronósticos sencillos de dos resultados», «pronósticos sencillos de tres resultados», «formalización de las apuestas» y «escrutinios». Estas normas anulan totalmente las publicadas en fechas anteriores para los concursos de pronósticos que organiza el Patronato.—Cifra.

## Se celebran cursos intensivos para dotar a los soldados de un oficio cualificado

Actualmente tienen lugar en Valladolid, Irún, Salamanca y SEGOVIA

Madrid, 20.—En íntima colaboración con las organizaciones sindicales, el Ejército lleva a cabo una labor extraordinaria, racional y cristiana, entre los hombres que forman en sus filas. El objetivo del Ejército es dar a los soldados la oportunidad de aprender un oficio cualificado.

La idea surgió de las conversaciones sostenidas entre el Ministerio del Ejército, la Secretaría general del Movimiento y la Delegación Nacional de Sindicatos.—Cifra.

El primer curso intensivo de formación profesional para soldados tuvo lugar en el instituto «San Vicente Ferrer», de Valencia. Después, se organizó otro en el centro número 2 de formación profesional acelerada, de Barcelona. Ante el positivo resultado obtenido se extendieron los cursos a otros centros: Madrid, Zaragoza, Granada, Orense, Lérida. Y actualmente, se están realizando nuevas promociones en Valladolid, Irún, Salamanca y Segovia.

De los cursos ya celebrados han salido especializados cientos de soldados: mecánicos, fresas, chapistas, albañiles, soldadores, electricistas, torneros, etc. Los soldados reciben las correspondientes clases por la tarde, y perciben diez pesetas diarias en concepto de indemnización.

El propósito del Ministerio del Ejército es que el soldado, al terminar su compromiso para con la Patria, salga lo suficientemente formado para que se reintegre a la vida civil con dignidad.

Los cursos tienen una duración de nueve meses y seguirán organizándose en otros en distintas ciudades.—Cifra.

## Nuevo brote de violencia racista en HARLEM

Con motivo de las exequias por un joven de color muerto por un policía

Nueva York, 20.—Las fuerzas de Policía de Nueva York se han visto obligadas a disparar varios tiros al aire con objeto de dominar un nuevo brote racial en Harlem, distrito predominante negro, y en donde la noche anterior se ha registrado, al menos, la muerte de una persona y treinta y una heridas, como consecuencia de violentos disturbios.

Este nuevo brote de violencias ocurrió al empezar a arrojar desde los tejados de una casa de pompas fúnebres, donde se están celebrando las exequias por un joven negro de 15 años de edad, muerto por un policía fuera de servicio el jueves pasado, piedras y botellas contra la Policía.

Los disturbios de la noche anterior también fueron causados por una manifestación de protesta por la muerte de este joven.—Efe.

### CENTENARES DE NEGROS

Nueva York, 20.—Centenares de negros combatieron con la Policía, en la noche del domingo y en la mañana de hoy lunes, arrojando botellas, ladrillos, piedras y «cocktails Molotov», en el distrito de Harlem, que es la mayor comunidad de negros de los Estados Unidos.

Otros dos negros han resultado heridos, al ser alcanzados por balas disparadas por la Policía. Tres agentes de la autoridad resultaron heridos por las botellas lanzadas.—Efe.

## ORDEN sobre nacionalización de la fabricación y montaje de automóviles

Madrid, 20.—El Ministerio de Industria ha dispuesto un orden sobre la nacionalización de vehículos, en la que por lo que se refiere a la fabricación y montaje de automóviles, camiones, autobuses y tractores se fija un proceso de nacionalización que partiendo del 70 por ciento del valor en fábrica debe llegar al 90 por ciento en el transcurso de dos años.

Asimismo una política rectoral coherente exige que la nacionalización se aplique a todas las nuevas fabricaciones que se inicien, bien se trate de una nueva actividad o de cambio de modelo en actividad ya emprendida.

Excepcionalmente y por causas de fuerza mayor debidamente justificadas, la administración podrá autorizar modificaciones en el plan de nacionalización.—Cifra.

## Un centinela cubano, muerto a tiros por soldados americanos en GUANTANAMO

Según un comunicado del Ministerio de Defensa de Cuba

La Habana, 20.—Infantes de marina norteamericanos de la base naval de Guantánamo, dispararon la noche pasada contra un soldado cubano produciéndole la muerte, según ha anunciado el Ministerio de Defensa cubano. De acuerdo con el comunicado de los funcionarios castros, los soldados norteamericanos hicieron seis disparos contra el soldado Ramón López Pena, que se encontraba de centinela, causándole la muerte 20 minutos más tarde, a consecuencia de un tiro en la nuca. El comunicado no facilita más detalles.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Se pide una veredita

Para quienes gustan de pasear en estos días calurosos, buscando parajes donde la sombra benéfica de los árboles atenúa la implacable severidad del sol estival, encuentran en la Alameda uno de los lugares más propicios para su propósito.

La Alameda, en efecto, fue, en el siglo pasado y desde los primeros días de julio, el punto de cita de la llamada "buena sociedad segoviana", así como el "Comino Nuevo"—actual paseo de Ezequiel González—lo era en los días de la iniciación de octubre.

Por el andén de la Alameda pagado al río iban y venían los distintos modelos de coches tirados por caballos. A bordo del "landó", la "carretera" y del "tonó"—la ortografía se ciñe a la fonética—los señores—y las señoras y las "pollitas", claro—lucían su empaque admirados por los paseantes "de a pie" que iban y venían por el andén contiguo que era una suerte de "pelouise" del hipódromo. Los carruajes de los que cerraban el ciclo aristocrático de la ciudad, se deslizaban por el andén apuntado, al umbrío de los álamos y de los castaños.

Pero ya no existen carruajes tirados por caballos. Los nobles brutos han sido convertidos en suculentos "bistés", los coches fueron vendidos como chatarra y ya no hay señores. No obstante, los paseos de la Alameda subsisten contra viento y marea, como suele decirse.

Y este "viento y marea" es, ni más ni menos, el descuido que se advierte en aquel paraje. La Alameda, actualmente, es como un "polo" de busurros. Sus accesos resultan muy difíciles y aun peligrosos para las personas que han curvado más de la mitad del camino de la vida y que carecen de un modesto "Seat".

En nombre de estos peatones que buscan en estos días calurosos un lugar para pasar unas horas frescas bajo los árboles, rogamos "a quien correspondía" que les facilite una veredita relativamente cómoda para bajar a la Alameda.

Aunque, "a quien correspondía", en el caso, improbable, de que nos lea, no ha de hacer "maldito el caso" de nuestro ruego.



# Información Local

## Un herido de cierta consideración y otros leves, al sufrir rotura de frenos un autobús ocupado por alumnos de los Cursos de Verano

### Regresaba el sábado de efectuar la Ruta de los Castillos

A las nueve de la noche del sábado último, uno de los tres autobuses en los que los estudiantes asistentes al Curso de Verano regresaban de hacer un recorrido por la Ruta de los Castillos, sufrió un accidente que, por fortuna, no tuvo graves consecuencias.

Ocurrió el suceso en la carretera de Madrid a León por Segovia, poco antes de llegar al cuartel de la Guardia Civil en Sotosalbos. El autobús de matrícula M-77.473, conducido por don Baltasar Lorenzo García, marchaba en segunda posición, y al llegar al lugar indicado, el conductor pudo apreciar que no le respondían los frenos. Inmediatamente decidió sacar el coche de la calzada y meterle a través del campo, por lo que atravesó una cerca de piedras y realizó después una maniobra para salvar un par de árboles, entre los que también cruzó, para, finalmente, chocar contra una segunda cerca. La habilidad y serenidad del conductor hizo que el accidente no tuviera consecuencias graves, a pesar de la aparatividad de que estuvo rodeado.

Unicamente resultó herida de cierta consideración la señorita Amparo Landete, catrónica del Instituto, que quedó hospitalizada en el «18 de Julio», si bien su estado no es de la gravedad que se temía en un principio. En la Casa de Socorro ingresaron 20 alumnos de los Cursos pero solamente unos diez o doce de ellos fueron asistidos de heridas y rasguños leves. Los demás, resultaron ilesos.

### Choque de turismo y motocicleta

También el sábado, en la carretera de Soria a Plasencia, término de Saldña de Ayllón, el turismo M-387.782, conducido por don Eugenio Cano Martín, de Madrid, entró en colisión al derrapar al salir de una curva, con la motocicleta P. G. C.-107.742 que conducía el guardia segundo don José García Guíñez Pinedo, del destacamento de Cerezo de Abajo.

Los conductores resultaron ilesos, y la motocicleta, con daños de gran consideración.

### Heridos leves en choque de turismo

Ayer tarde, en término de San Ildefonso, y a la altura del kilómetro 73,750 de la carretera de Madrid a León por Segovia, el turismo M-110.821 se salió de la carretera al tomar una curva con exceso de velocidad, y fue a chocar contra un malecón. El conductor del vehículo, que era el cabo primero de las fuerzas americanas don Abraham Holmes, resultó ileso, y con heridas leves sus acompañantes don Alfredo Grados, súbdito americano con residencia en Madrid, y la señorita María Galindo Martín, también vecina de la capital de España.

### Colisión al intentar adelantamiento

En la madrugada de hoy, en el kilómetro 65,500 de la carretera de San Rafael a Segovia, en una recta con pendiente, término de El Espinar, se registró la colisión de dos turismos, uno de los cuales, el M-347.036 que conducía don Rafael Zañle Sesser, vecino de Madrid, fue después a chocar contra el perfil de un puente. El suceso sobrevino al intentar el vehículo adelantarse, en un puente, al turismo M-233.694, que conducía don Ignacio González Vadillo. Este último turismo resultó con desperfectos de gran consideración, pero su conductor quedó ileso.

El conductor del otro vehículo, señor Zañle Sesser, sufrió heridas de pronóstico reservado, y su acompañante, don José Luis Pedro Campo, de pronóstico leve.

## La concesión de nuevas líneas de transporte urbano de viajeros sale a concurso

### La duración del contrato será de diez años

Finalizado el reglamentario período de información pública a que fue sometida la concesión administrativa de nuevas líneas de transporte urbano de viajeros en la ciudad, el Ayuntamiento saca ahora a concurso la adjudicación de estas líneas.

El anuncio ha sido publicado ya en el «Boletín Oficial» de la provincia, y las proposiciones podrán ser presentadas en un plazo de veinte días hábiles a partir del siguiente al de la publicación de dicho anuncio en el «Boletín Oficial» del Estado.

Según se especifica, la duración del contrato será por un período de diez años, a partir de la fecha de adjudicación definitiva.

El adjudicatario estará obligado a aportar los vehículos necesarios en número de uno por línea, y otro de reserva para todas las líneas. Tendrá derecho a explotar el servicio cobrándole conforme a las tarifas siguientes: antes de las nueve y media de la mañana, 1 peseta; ida y vuelta, 1,50; billete ordinario, 2,00 pesetas.

Las líneas que se establecen son las siguientes:

- Línea número 1: Plaza Mayor-Ladreda.
- Línea número 2: Plaza Mayor-Puente de Hierro.
- Línea número 3: Plaza Mayor-Iglesia de Camen, con un ramal a San Lorenzo.

Además de los servicios ordinarios, se podrán prestar servicios especiales si el Ayuntamiento lo considera necesario aplicándose la tarifa doble de la correspondiente al trayecto.

### Peticion de mano

Por los señores de Huerta y en representación de su señora madre, doña Trinidad Huerta, viuda de Huerta, y para su hermano don Ramón, abogado del ilustre colegio de Segovia, ha sido pedida en el día de ayer a los señores de Rico (don Fernando) la mano de su encantadora hija Ana Mary.

El enlace matrimonial se celebrará en el próximo mes de octubre.

### Enlace López Mirandana-Petinal Meire

El pasado día 17, en la capilla de la Academia de Artillería, tuvo lugar el enlace matrimonial de la señorita Rosa María Petinal Meire con don Arturo López Miranda, teniente de Artillería.

La novia, que vestía traje de raso natural con velo de tul i'usión, penetró en el recinto sagrado del brazo de su padre y padrino de ceremonia, don Manuel Petinal Cáceres, comandante profesor de la Academia de Artillería. El novio daba el suyo a su madre y madrina, doña Magdalena Miranda, viuda de L. Maraver.

La ceremonia fue bendecida por el capellán de la Academia, y una vez finalizada, firmaron el acta, como testigos, por parte de la desposada, don Manuel Tejedor Fernández del Pozo, general director de la Escuela de Artillería y Tiro de Artillería; don Augusto Loscertales Mercedal, Tte. coronel jefe de estudios de la Academia; don Juan Lozano Botas, comandante de Artillería, y don Daniel G. Arteaga, inspector de Veterinaria. Por parte del novio, don Arturo Montes, coronel de Aviación; don Jacobo López-Rúa Freire de Andrade, director general del Banco de Bilbao; don José María Pagola, coronel de Artillería, y don Ricardo Miranda Martín, coronel de Intendencia, tios del contrayente.

Los numerosos asistentes a la ceremonia fueron obsequiados con un almuerzo.

Para su hogar vidrios, cristalerías, porcelanas, cerámica. «La casa del siglo XV».

### AGENCIA OFICIAL GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.

Fdez. Ladreda, 6. T.º 26-12

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1,30

**ALQUILERES**  
PAGARIA buena renta por vivienda amplia en casa antigua. San Juan, 2. Gestoria.

**BOLSA DE LA PROPIEDAD**  
APIMOSA, de 10 a 1 y de 3,30 a 6,30. Avenida Fernández Ladreda, 10. Teléfono 3126.

VENDO apartamentos oficinas en Fernández Ladreda, Apimosa.

VENDO pisos calefacción, exentos de contribución, bien situados. Apimosa.

TRASPASO de local con vivienda. San Francisco. Apimosa.

**ENSEÑANZA**  
CARNETS conducir primera y segunda Escuela Santa Columba, 5.

ACADEMIA de conductores. Garaje España. La más antigua.

DESCRIPTIVA, todas las carreras. Profesor especializado. Teléfono 2976.

SELECTIVOS, superior y medio. Profesor titulado. Teléfono 2976.

AUTO-ESCUELA Prevencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Prevencio).

MAESTRA daría clases niños primera enseñanza. Teléfono 2237.

**Cine CERVANTES**  
Hoy: 8 y 11. Gran éxito  
ALASKA, TIERRA DE ORO  
John Wayne, Stewart Granger, Capucine  
Scope color. Mayores 16 años  
Mañana: 8 y 11. Estreno  
MISTERIO EN EL CASTILLO DE CORNERFLETT

**Cine LAS SIRENAS**  
Hoy: 8 y 10,45. Ultimo día  
ESPIA POR MANDATO  
William Holden  
Mayores de 16 años

**Bromas y Veras T. V.**  
Los jóvenes están siempre prontos a favorecer a sus mayores con todo el caudal de su inexperiencia.

**Perfumería T. Velasco**  
Máquinas eléctricas de afeitar SUMBEAN

**PARA CAMPO, CASA Y PLAYA**  
TRANSISTORES

**PHILIPS**  
para la música  
Servicio técnico garantizado  
Repuestos originales  
Galerías Santa Columba

**IMPORTANTE ALMACEN ACEROS**  
De Madrid y Barcelona, precisa agente vendedor a comisión introducido en la industria metalúrgica. Escribir con referencias al señor Royo, número 5.555, Pl. Santo Domingo, 11. Madrid (13)

**CONOCER las ventajas de MONTESA IMPALA**

AGENCIA OFICIAL GARCIA & SAN FRUTOS, S. L. Fdez. Ladreda, 6. T.º 26-12

## ASAMBLEA PROVINCIAL DE LA CRUZ ROJA

Los premios finales correspondientes a la fiesta celebrada en la Terraza Jardín el día 4 del corriente, sorteados ante la notaría de don Luis Ramos, son los siguientes:  
Primer premio. Pareja de muñecos. Al número 1.085 de invitación señora o señorita postulante.  
Segundo premio. Mantelería. Al número 1.541 de tarjeta de señora o señorita.  
Tercer premio. Mantelería. Al número 2.107 de tarjeta de caballero.

## CONCURSOS LITERARIOS Y ARTISTICOS

### Concurso de carteles publicitarios de Cáritas Española

Cáritas Española ha hecho públicas las bases del concurso de carteles, con motivo del Día Nacional de Caridad, en el que podrán tomar parte todos los artistas gráficos, españoles y extranjeros que residan en España. El concurso no podrá ser declarado desierto y estará dotado con 50.000 pesetas en premios, distribuidos como sigue: primero, 25.000 pesetas; segundo de 15.000 pesetas y tercero de 10.000 pesetas.

El jurado estará integrado por representantes de Cáritas, técnicos publicitarios y artistas gráficos. Las bases pueden solicitarse a Cáritas Española, Cuesta de Santo Domingo, número 5, Madrid (13).

### PARA TROPEZAR

Todos estamos deseando que le lleve la hora a la calle Real para ser pavimentada. Que buena falta le hace... Y alguna que otra vez nos viene más vivamente al recuerdo este proyecto, cuando somos testigos de algún pequeño incidente, como pérdida de tacones de zapatos femeninos, tropiezo de chavalines, etc.  
Hoy, por fin, se ha puesto manos a la obra para arreglar el trozo de acera que, frente a las Sirenas, venía originando tropiezos desagradables. Y esperamos que, aunque haya que cortar la circulación, estos arreglos se efectúen con urgencia.

### MAS BANISTAS

Es mayor, cada día, el número de personas que acuden al baño. La piscina municipal, los lugares adecuados en los ríos cercanos, y las pequeñas piscinas o albercas particulares, cuentan estos días con una afluencia elevadísima de gentes deseadas de refrescarse dando unas cuantas brazadas sobre el agua. Lo demuestra, una vez más, que la cuestión de la piscina es asunto que no permite demora alguna, y que de todas formas debe estar en condiciones para el año próximo... Y si al fin se pudiera hacer otra piscina de la que a alguien hemos oído hablar, con unos 50 metros y todo, mejor que mejor, porque dos buenas instalaciones de esta clase vendrían a solucionar en una gran parte el problema de lugares adecuados, y cercanos, para practicar la natación.

### NO CABEN

Desde luego, la cuestión de los coches que, en días festivos, buscan lugar donde poder estacionarse, es cada día más digna de atención. Ayer, en los rincones y calles más escondidos, había coches estacionado. Al parecer, algunos forasteros conducen hasta ven un bucco, y allí dejan el vehículo, ya que no encuentran estacionamientos «oficiales» con lugares libres.

## AYUNTAMIENTO DE SAMBOAL

### Subasta de obras urgentes

El día 27 del actual, a las doce horas, se celebrará la subasta de las obras de pavimentación de varias calles, suministro y colocación de un motor electrobomba de 12 HP, y acondicionamiento de la red eléctrica de la captación y suministro de agua potable a la localidad, bajo el tipo de tasación de 363.525,83 pesetas.  
Las proposiciones se admitirán todos los días hábiles de once a trece horas hasta el día 24 del actual a las trece horas.  
La fianza provisional será del 3 por 100 del tipo de tasación, y la definitiva, del 6 por 100 del valor de la subasta.  
Para más detalles, véase B. O. de la provincia número 84, del día 13 de los corrientes.  
Samboal, 15 de julio de 1964.—El alcalde, Eladio de Andrés.

## AGRICULTORES!

Los problemas de su cosechadora resueltos con ENFARDADORAS EMPACADORAS a mediana y alta presión.

### AURELLIS y BAMFORDS

Y además, SECADORAS, LIMPIADORAS y TRANSPORTADORAS de granos, automáticas.

## J. HORCAJO, S. A.

FERNANDEZ LADREDA, 15  
MAQUINARIA AGRICOLA DE ALTA CALIDAD

## Jabón POZO FUENCARRAL

ahorra ropa y dura 3 veces más

# Los ojos, barómetro de la salud

## Una afección en ellos, síntoma de enfermedad en otro órgano del cuerpo

### Los oftalmólogos pueden diagnosticar un tumor cerebral mediante un examen de ojos

Por Havey James

Un hombre joven regresaba un día del trabajo a su casa. De pronto notó cómo algo arenoso le molestaba en el ojo derecho. Intentó sacar infructuosamente lo que él creía que era un objeto extraño que se le había introducido en el ojo. Así pues a la mañana siguiente fue a un hospital. Un especialista en oftalmología examinó con instrumentos muy sensibles y especiales los ojos del joven inglés. Le hizo unas cuantas preguntas y luego le envió a otro servicio del hospital con el fin de que le hicieran un análisis en busca de ácido úrico, y para que le examinasen con rayos X. El análisis demostró abundante presencia de urea en la sangre. Se trataba de artritis. Cuando se aplicó una medicina contra la artritis—(colchicina)—el ojo que estaba afectado se recuperó rápidamente.

Para hacer el diagnóstico el médico había utilizado la observación, los conocimientos médicos y la simple detección. Cuando el doctor advirtió que la pupila del ojo derecho de su enfermo era anormalmente pequeña y que las partes líquidas del ojo contenían partículas amarillas, entonces sospechó que se trataba de artritis. Las pruebas del laboratorio confirmaron sus sospechas.

#### UN SINTOMA QUE SIRVE DE AVISO

El descubrimiento de el dolor en un ojo puede ser de gran utilidad para detectar desórdenes que acompañan a aquel dolor y que se localizan en otros lugares del cuerpo. «El estado de los ojos dice más del estado general de salud que cualquier otro órgano del cuerpo», dice el doctor Boris Podstowka, un destacado oftalmólogo ruso que trabaja en un centro de Leningrado donde se tratan y examinan los nuevos crecimientos de tejidos corporales, algo semejante a un centro para detectar tumores.

De acuerdo con los oftalmólogos las partes de un ojo normal tienen determinadas características que se pueden apreciar después de un examen especial con el microscopio y con el oftalmoscopio, un aparato para examinar la parte exterior y el fondo del ojo.

Del mismo modo, las partes de un ojo normal tienen también características determinadas. Las enfermedades de casi todos los órganos del cuerpo afectan diferentes partes de los ojos y de esta manera se puede diagnosticar la enfermedad en aquellas su marca. Así la diabetes—una obstrucción de los conductos de la bilis—torna la parte blanca del ojo de color amarilla límpido. También una anemia aguda da al ojo un desacostumbrado aspecto pálido.

#### DESTELLOS DE LUZ

Cuando los síntomas que dan los ojos son los mismos productos por varias enfermedades, entonces es necesario un examen médico y de laboratorio con el fin de descubrir la verdadera enfermedad.

Tijmonos por ejemplo en la tuberculosis. Una enfermedad infecciosa que es la causa de miles de muertes en todos los rincones del mundo. La tuberculosis se puede producir en cualquier parte del cuerpo. La corriente sanguínea lleva la enfermedad desde los centros infectados y ocasionalmente puede afectar al ojo. Los bacilos que se encuentran aquí pueden servir para hacer un diagnóstico.

Una noche, encontrándose en el cine, la esposa del director de una fábrica se dio cuenta repentinamente de que veía como destellos de luz y luego su ojo izquierdo se oscureció. El doctor de cabecera la envió a una clínica especializada. El oftalmólogo reveló que había señales blancas en una extensa área del fondo del ojo. El especialista le dijo: «Se ha localizado una zona inflamada y las causas de la infección son muy variadas. Entre ellas incluso se puede encontrar la tuberculosis. Tendremos inmediatamente que acudir a

pruebas del laboratorio y a un examen mediante rayos X. Efectivamente, los exámenes demostraron que se trataba de tuberculosis. Pero con un tratamiento adecuado se recuperó totalmente.

#### El tumor de cerebro

Una de las enfermedades que los oftalmólogos diagnostican más frecuentemente que otras enfermedades es el tumor cerebral, causa de la muerte de una de cada doscientas personas.

La retina, compuesta de gran número de elementos nerviosos, está unida directamente mediante las fibras del nervio óptico con el cerebro. Un tumor cerebral que hace presión sobre las fibras en cualquier lugar de su recorrido entre el ojo y el cerebro, puede destruirlas.

#### UN BAROMETRO DE ESTADO DE SALUD GENERAL

Un ojo normal ve las imágenes perfectamente recordadas. La miopía y la presbicia hacen que las imágenes se

vayan borrosas. Para los oftalmólogos los cambios repentinos en el grado de aquellos dos defectos de la visión son un indicio para diagnosticar un metabolismo crónico, enfermedad de la que padecen miles de personas.

Una chica estudiante y que usaba gafas se dio cuenta un día que no veía muy bien. Se sometió a un examen de un especialista. Todo era normal excepto el que repentinamente era un poco más miope. Este cambio repentino que se producía en su vista fue examinado más detenidamente por los médicos. Las pruebas mostraron, como los especialistas habían sospechado, que se trataba de un caso de diabetes. Sólo después de un tratamiento con insulina y una dieta estricta, los ojos recobraron la normalidad.

El examen del estado de los ojos es pues un barómetro del estado general de la salud. De ahí, que sea una sabia medida el hacerse examinar con frecuencia la vista aunque no se tenga síntoma alguno de enfermedad.—(Copyright Central Press-Europa, Press.)

# Soliloquios del Tío Frutos

## Cartas a Juan del Campo

Querido Juan: En una de tus cartas me dices que transcriba los soliloquios; pero no es «mu» fácil (al menos «pa» mí), poner en el papel, lo que rumá mi magín. Sin embargo, vamos a probar: Pero vamos a hacer la prueba sin hablar de cerdos, ni de ovejas, ni de lana, eso ya está «mu gastao» y y nadie nos hace caso.

Hoy te hablaré de un tema del que no hay manera de que yo cordine «toas» las cosas que leo y... que oigo pero no veo.

Hace poco vi, por televisión, uno de esos espacios de la familia por «drento». Decía un buen sacerdote, que las inquietudes de estos jóvenes adolescentes, están ahora más acentuadas que en mis tiempos (mis tiempos son de más 50 años atrás). Yo, francamente, no se si son tiempos más o menos difíciles que entonces, ¡Cualquiera se acuerda de lo de hace 50 años! Yo tampoco recuerdo mi «salto» de la infancia a la pubertad y la juventud, a no ser, que de pequeño montaba un boniquillo que en mi casa llamaban «pelanas» (hoy por su pelo y por su porte yo le llamaría «Platero»), y que de pronto me encontré con un soberbio caballo, que yo le puse el pomposo nombre de «Airos», no se si por lo alegre y elegante que se ponía cuando alguna chica majá montaba a sus ancas apretándose muy fuerte con el brazo a mi cintura (como ahora las de las motos), o porque yo nací bajo el signo de Aries.

Yo, que ya soy viejo física y casi mentalmente, siento todavía el corazón alegre (¡ástima que el hígado y

los dientes no le acompañen), no puedo admitir esas quejas de viejos ni de jóvenes.

Yo diría a los jóvenes: No criticéis ni censuréis a los viejos, yo tuve vuestras inquietudes; yo también censuré algunas veces a mi padre porque creía que no me entendía. Pero tuve la desgracia de que se me fue demasiado pronto y cuando llegué a maduro ¡Cuánto le he echado de menos! ¡Si supiérais las veces que he dicho «si pudiese consultar con mi padre»!

Y en cuanto a los viejos; bueno, un poco menos viejos que yo, pues yo ahora con los que tengo que alternar es con los nietos y a éstos siempre les doy la razón aunque se enfaden sus padres, pues «quien no conoció abuelo no conoció día bueno», les diría:

No os hagáis demasiado viejos; en mis tiempos, en los vuestros y en los de ahora, la juventud sintió inquietudes; nosotros en caballo; los de ahora en coche. Las chicas de entonces, «nuestras» mujeres, las madres de nuestros hijos, las abueas de estas «rebeldes», eran iguales, ¿es que por unos centímetros más o menos de falda o de manga diría ninguno que vuestras hijas son más «ligeras» que vuestras esposas o vuestras madres?

Gracias a Dios aquéllas y éstas son hijas de María, Madre de Cristo y Madre de todos, y mientras exista este concepto no os apuréis, pero, dad ejemplo: Los viejos rezardo y pidiendo y los jóvenes trabajando, mirando para arriba; es mucho más bonito y conforta más ese azul del cielo de Castilla, que esta tierra partida, sucia y polvorienta, pero pensando siempre que conjugando el azul del cielo y este pardo de la tierra con tramos verdes en primavera (podríamos decir sacrificio, pureza y esperanza), tenemos nuestro pan, nuestro vino, nuestras flores y mujeres bonitas y nuestros frutos, agrícolas, como la vida. Como entiendo yo la felicidad aquí, pues creo que si la vida fuese un empalagoso pastel o repugnante acibar...

Nosotros en nuestros tiempos con las chicas en el caballo, vosotros, en vuestro «utilitario». Pero nosotros antes y vosotros ahora, pensad que esas chicas, serán las madres de vuestros hijos, y las queréis llevar limpias y sencillas, como fueron vuestras madres y vuestras abuelas, ¡que ya es decir!

Bueno Juan, con mis soliloquios o con mi bolígrafo; mira, cuando era joven no existía este cacharro que ha desplazado a la pluma, y ahí tienes, un artefacto moderno, al que al principio tuve prevención y ahora no «m'apaaño» sin él, ¿ves como también los viejos aceptamos lo moderno? No hay más que sepáis entendernos.

Lo que no comprendo es que «estas» vayáis del pueblo teniendo TV, bar, cine y un cura joven que comprende vuestras inquietudes y que se sacrifica por vosotros, hasta os dice dos misas (por la mañana y por la tarde).

# Un asilado de Cangas de Onís, inventor de un parachoques para evitar atropellos

## Ahora quiere actualizarlo, pero necesita ayuda

### El invento se le ocurrió cuando estuvo a punto de aplastar a una niña con una locomotora

Es un hermoso ejemplo de amor al prójimo, a la humanidad, este de Félix Puente y Puente, un hombre de setenta y tres años que vive ahora en el asilo de «Fundación Beceña», de Cangas de Onís, y que en 1927, en La Habana, donde trabajaba como mecánico, construyó un dispositivo de su invención para evitar que los peatones fuesen atropellados por los coches. Para probar su invento se ofreció a ponerse delante de un vehículo, al que se lo había adoptado, y que marchaba a doce kilómetros por hora.

El «número» estaba anunciado, dentro de un festival benéfico que se daba en el Centro Castellano de La Habana. Había gran expectación. pero un primo suyo le advirtió:

—Mira, haz las pruebas a última hora; no nos vayas a estropear la fiesta.

Se puso delante del coche nuestro amigo... el vehículo lo recogió como sentado en una hamaca.

El dispositivo patentado por Félix Puente es esto en síntesis, por no describir los aspectos técnicos, un poco complicados, del invento; cuando es atropellado un transeúnte por un coche que lleva este aparato, salen unos

resortes y lo encajan, suavemente, como en una silla, le obligan a sentarse y a encoger las rodillas para no arrastrar los pies. Las pruebas las hizo primero con un muñeco de proporciones similares a las de una persona de estatura media y con un peso de sesenta a setenta kilos. Primeramente a una velocidad de doce kilómetros por hora.

—Después me puse yo también echándome el coche a veinte por hora. Me salvó la vida, pero noté que había que relocar algo el invento, cosa que hice y luego funcionaba estupendamente.

#### Todo empezó por un personaje inolvidable

En una revista muy leída hay una sección que se titula «Mi personaje inolvidable». Algo así puede decir Félix Puente, mientras disfruta del buen tiempo en este hermoso verano. Félix es alto, mira a través de unas gafas de mucho aumento, como si hubiera sido operado de cataratas. Se mueve con cierta soltura a pesar de sus años y a pesar de que la bronquitis y el asma le atenazan un poco la impaciencia que tiene por hacer las cosas, por no abandonarse a la quietud del asilo...

—Mire, ahora me dedico a arreglar máquinas de coser y hacer moldes para empanadas, brazos de gitano, etcétera. Tengo un taller ahí abajo, en una casa particular de Cangas.

Después Félix Puente me explica por qué se le ocurrió inventar este aparato que ahora quiere perfeccionar para los coches de 1964.

—Tengo paciencia, dice. Hace muchos años yo trabajaba en unos talleres ferroviarios en Cuba, luego me hice mecánico y ascendí más tarde a maquinista. Me gustaba mucho el café pero hecho en la misma locomotora. Cuando paraba en alguna estación o en algún cruce haciendo maniobras, los guajros me pedían café. En una casita de guardabarreras vivía un matrimonio con una niña de dos años, que siempre salía a saludarme. Cuando podía, paraba, sacaba café y echábamos un trago, mis amigos los guardabarreras y yo. La niña gustaba que la subiese a la máquina para tocar la campana—en Cuba entonces los trenes no llevaban pito—. La casita del guardabarreras estaba cerca de la vía, al final de una gran pendiente.

Un día —añade Félix Puente, mientras le salen las lágrimas al recordarlo— cuando bajaba la pendiente, el tren patinó al echar los frenos, ví a la niña en medio de la vía. Fue cosa de un segundo. Le dije al fogonero: «Ponte delante, encústate sobre las defensas y mira a ver si la puedes coger en vilo...» La cogió. Fue un milagro. Paramos como pudimos el tren y entregamos la niña a su madre, que estaba a punto de desmayarse.

Desde aquel día, mi personaje inolvidable, me dió tarea. Me hizo pensar en esta que se hubiese convertido en tragedia, de no haber mediado la pericia del fogonero. Y me propuse trabajar sobre esto. Pero poco más tarde lo olvidé. Meses después marché a La Habana y trabajé como mecánico en casa de unos ingenieros. Hasta que logré hacerla realidad.

#### AHORA QUIERE ACTUALIZAR SU INVENTO

Ahora Félix Puente quiere actualizar su invento. Es un propósito laudable y desinteresado.

—Yo no quiero nada por mí. Que lo expiote el que me ayude. Lo hago por amor a la humanidad—y se emociona nuevamente—.

Félix Puente tiene ya las plantillas preparadas y los instrumentos de trabajo. Y un banco con tornos. Necesita de cinco a seis mil pesetas para material. Es una ayuda insignificante. Y cuenta con la colaboración de un herrero y de un mecánico, profesor del Instituto Laboral de Cangas de Onís.

—Y, además, me pondré delante del coche si actualizamos, mi protector y yo, este invento. En bien de la humanidad.

Por trabajar en bien de la humanidad, la Cruz Roja Cubana le condecoró como Caballero de Honor y Mérito, según atestigua el correspondiente diploma.

¿Habrá alguien que quiera ayudar a Félix Puente? Antiguo mecánico, fabricante, hace años, de madreñas de duraluminio, inventor de un cenicero para fumar en la cama y de un aparato para evitar daños a los atropellados por la circulación rodada.—(Europa Press).

Eugenio de Rioja

# ATENCION AL DISCO

Requisitos, documentos y trámites necesarios para la obtención de permisos de transporte.

Estos permisos son válidos por cinco días improrrogables para que los particulares adquirentes de los vehículos puedan transportarlos hasta la provincia en que deseen matricularlos.

#### Documentación

Vehículos de fabricación nacional: Instancia solicitando permiso de transporte.

Certificado de fabricación. Vehículos procedentes de importación:

1. Importados para su venta por entidades para ello:

Instancia solicitando permiso de transporte.

Acta de adjudicación del Ministerio de Comercio o certificado de aduana para la matrícula acompañado de la factura de la entidad vendedora.

2. Importados directamente por particulares para matricular a su propio nombre:

Instancia solicitando permiso de transporte.

Licencia de importación, ejemplar destinado al interesado.

Vehículos procedentes de subasta administrativa:

Instancia solicitando permiso de transporte.

Acta de adjudicación en subasta expedida por el organismo que subasta, con indicación de marca y números de motor y bastidor del vehículo.

Vehículos procedentes de subasta judicial:

Instancia solicitando permiso de transporte.

Testimonio del Juzgado en que conste que ha sido adjudicado el vehículo al interesado, consignando la marca del vehículo y número de motor y bastidor.

#### Trámites

La solicitud para la obtención de estos permisos, acompañada de los documentos indicados para cada caso concreto, se presentará en la Jefatura Provincial de Tráfico de la demarcación en que se encuentre el vehículo que se desea transportar o en la del domicilio en que se desea reconocer o matricular, previo abono de las tasas correspondientes (50 pesetas).

No deberá entregarse ningún permiso de transporte en el que no se consignen todos los datos, incluso marca, número de motor y bastidor.

# SE CELEBRA EN MADRID la consagración del nuevo obispo auxiliar DON MAXIMIANO ROMERO

Madrid, 19.—En la Santa Iglesia Catedral de San Isidro se ha celebrado esta tarde la consagración episcopal de don Maximiano Romero de Lema, obispo titular de Horta y auxiliar de Madrid.

Actuó como consagrante el nuncio de Su Santidad, monseñor Albino Luciani, y fueron ministros co-consagrantes el arzobispo de Madrid, don Juan María Vicens y Cerda, el obispo de Zamora, don Juan Morcillo, y el obispo auxiliar de Santiago de Compostela, don Miguel Novoa Fuente.

Después de las numerosas personalidades que asistieron a la ceremonia se celebró el momento de la consagración episcopal; los ministros de Asuntos Exteriores, Justicia, Hacienda, Comercio y de Información y Turismo; los exministros Martín Artajo y Ruiz Giménez; subsecretarios, directores generales y comisario del Plan de Desarrollo; vicepresidente y secretario general de la Junta de Acción Católica; rector de la Universidad de Madrid y representación de la delegación de entes de entes culturales y episcopales.

ENTRA EN SU DIOCESIS EL NUEVO OBISPO DE SOLSONA. Solsona, 19.—Esta tarde ha hecho

## Historias verídicas.—WOODROW WILSON Por Verus (VII)



Durante la presidencia de Woodrow Wilson tuvieron lugar varios acontecimientos importantes: 1) En 1915 entró en servicio la primera línea telefónica entre Nueva York y San Francisco que puso en comunicación las costas este y oeste de los Estados Unidos. 2) En 1918 se estableció la primera ruta aérea en los Estados Unidos. Funcionaba entre la ciudad de Nueva York, Filadelfia y Washington, D. C. capital de la nación. 3) En 1920 se inauguró oficialmente el canal de Panamá, que enlazaba los océanos Pacífico y Atlántico. La construcción de este canal de 50,72 millas se había iniciado en 1906. 4) En este mismo año las mujeres norteamericanas consiguieron el derecho a votar en las elecciones. El movimiento sufragista había luchado muchos años para conseguir esta victoria. 5) Las primeras emisiones comerciales de radio se hicieron desde las ciudades de Detroit y Pittsburgh en 1920.

UNA EFEMERIDES JUDICIAL

La nueva Justicia municipal se creó hace 20 años

Conviene repasar las etapas recorridas por la sociedad española de nuestra angustiosa guerra. La fisonomía actual de nuestras instituciones ofrece hoy novedades acusadísimas, pero la consecución de los avances logrados en muchos aspectos de la vida española se hizo con la serena lentitud de los fenómenos históricos. Faceta que ofrece interés singular y que raras veces llega a la opinión pública, es el de la Justicia y su organización. Su estructura y sus procedimientos, conocidos superficialmente por el común de las gentes, parecen remontarse a lejanas fechas pretéritas. Pero lo cierto es que hace sólo 20 años—no es lejanía 20 años en el campo de la Justicia—que se llevó a cabo una de las reformas más hondas, más certeras y trascendentes en orden a la organización de la Justicia española y, precisamente, en su esfera más humilde y popular. Son 20 años los que nos separan de aquella ley de 19 de julio de 1944, que alumbró para España un sistema nuevo, digno y prometedor, en la base más moderna, humilde y sencilla de la Justicia española. El sistema fue una auténtica novedad, pues incorporaba la antes llamada «baja justicia» a normas de formación técnica y selección de jueces y funcionarios, que regia sólo para la Justicia superior. Actual fisonomía de la Justicia municipal Hoy la Justicia municipal española

se halla servida por jóvenes y prestigiosos cuerpos de rigurosa formación técnica. Sus cuadros se han nutrido de la generación de la guerra, y en gran parte, de generaciones posteriores. Y su espíritu y su preparación son timbre de orgullo para la Justicia española. La organización de la Justicia municipal española llega al último rincón y se halla presente en la ciudad más populosa. Se estructura a través de la comarca y el municipio y ello es prueba de su sentido práctico, ya que ambos son módulos actuales y vigentes. Probablemente la estructura comarcal fue la primera rectificación del anticuado concepto de partido. Así como la provincia enraizó en nuestra vida, a través de su larga trayectoria administrativa, el partido no tuvo igual fortuna y hoy, con sentido realista, pensamos que urge su abolición, ya que no responde a las necesidades actuales. El partido judicial es algo que pugna con la idiosincrasia de la España actual y que urge renovar. Su vigencia periclitó y hay que arbitrar una división más racional y más de día. En la gran pirámide que para Gómez Orbaneja es, gráficamente, la organización judicial española, la Justicia municipal ocupa la base de la pirámide; y su labor callada, digna y constante ha merecido el aprecio popular, y los juzgados municipales, comarcales y de paz, han enraizado en la conciencia de este país. El Juz-

gado y su Registro Civil son instituciones de amplia esencia popular y local. La reforma del procedimiento en la Justicia municipal No bastaba una nueva estructura orgánica y una tecnificación de la Justicia, para que la reforma tuviera el alcance y el vuelo que se pretendía. Hacía falta remover hondamente los propios cimientos de nuestras líneas procesales y dotar de vivacidad joven y distinta a los procedimientos que se utilizaban. A tal fin proveyó el nuevo proceso de cognición, previsto en principio para reclamaciones de menos de 3.000 pesetas, que más tarde aumentó a 5.000 y después a 10.000 y 20.000 pesetas. El nuevo proceso, en los veinte años de su vigencia ha probado, cumplidamente, que las previsiones procesales eran certeras. Se da la circunstancia que tal proceso coexiste y convive con los clásicos de «mayor» y «menor» cuantía, mostrándose por los profesionales y litigantes una decidida preferencia por este proceso menor, ágil y moderno, que responde a las necesidades del día y se atempera mejor a nuestras costumbres y modos actuales. Trascendencia actual de la Justicia municipal Aparte de la repercusión directa y efectiva de la Justicia municipal en la mecánica y en la vida judicial, son muchas las conquistas que a la misma se deben. He aquí un balance de la misma sin agotar sus distintos aspectos: Ha tecnificado la Justicia en este primer grado jurisdiccional. Dignificó sensiblemente a la misma. Aproximó la Justicia al Justicia-ble. Ha creado los cuerpos de la Administración de Justicia, de jueces, fiscales, secretarios, oficiales, auxiliares y agentes de la Justicia, con rigor técnico y procedimientos selectivos actuales. Ha logrado un ordenamiento procesal, nuevo, ágil y atemperado a nuestros días. Implantó la seguridad social de todos sus miembros—sus distintos cuerpos—a través de la Mutualidad de la Justicia Municipal. Es, pues, una recordación de una efemerides judicial, digna de figurar en las páginas de nuestra prensa diaria. L. Hernanz-Cano

MARISOL Y ANGEL PERALTA harán juntos una película

Se llamará "Cabriola" y guión, dirección y producción son de Mel Ferrer

También intervendrá Audrey Hepburn, amante de España y del rejoneo

Mel Ferrer va a convertirse de la noche a la mañana en director, guionista y productor de una película española y sobre un tema español. Con tal motivo, la familia Ferrer-Audrey Hepburn y el pequeño Sheam, único hijo del famoso matrimonio, recorren actualmente el sur de España tras las huellas de uno de los mejores rejoneadores españoles del momento, Angel Peralta. 1965: PELICULA DE MEL FERRER Y es que Angel Peralta será el actor principal de esa película que Mel Ferrer, el afortunado intérprete de «Lili», dirigirá, producirá y escribirá. O mejor dicho, que ha escrito ya. Tres actuaciones brillantísimas de Angel Peralta por plazas de la Cos-



SE ESCONDEN LOS ANIMALES PARA MORIR?

A esta pregunta, aún los cazadores más expertos difícilmente podrían contestar. Es raro en extremo que encuentren en su camino el cadáver de un animal fallecido de muerte natural. En la India, el cazador de elefantes Sanderson, que recorrió en todos los sentidos aquel vasto continente, no ha podido encontrar jamás un elefante muerto sino después de haber ocurrido una epidemia general. Este hecho es tan notable, que ciertos indígenas de la India han afirmado que los elefantes no mueren nunca de muerte natural. El elefante alcanza la edad de cien a ciento cincuenta años. Esto es certísimo, pero al fin y al cabo tienen que morir. ¿Por qué su cadáver no se encuentra jamás en sus selvas? Otros muchos animales rodean su fin de un misterio impenetrable. Las ratas, los lince y, sobre todo, las aves, parece que se esconden para dar el último suspiro. Aparte de aquellos que caen por efectos de tempestades o de un frío grande, todos van a morir a sitios secretos. El tigre, los bisontes y las hienas, cuando no son presas de ningún cazador ni de epidemia, mueren igualmente en sitios ocultos que nunca se ha podido descubrir. Ni las selvas vírgenes que el hombre ha atravesado, ni los bosques más tupidos, ni los cañaverales más emmarañados han dado al explorador la solución del enigma, porque en ninguna parte se ha visto trazas de cadáver ni de huesos. En Africa ocurre el mismo misterio. Los antílopes, las hienas, las jirafas, las cebras y los elefantes viven en gran número y, sin embargo, no es posible encontrar un cadáver. En Australia, el canguro y otros marsupiales mueren igualmente escondidos no se sabe dónde. En Ceylán se verifica el mismo fenómeno. Los indígenas de esta isla refieren que cuando los animales presientes que se van a morir, se retiran a las alturas del Pico de Adán, que se halla situado en un valle misterioso, donde exbiran, a orillas de un lago. Pero no han encontrado ni el lago ni el valle. ADELANTOS DE LA CIVILIZACION Una de las consecuencias del progreso de la civilización, parece que es el haberse reducido considerablemente las proporciones de la quijada humana. Los dientes siguen siendo los mismos en número, pero es cada vez menor el espacio de que disponen. En un estudio muy reciente que se ha efectuado, se probó que en la mayor parte de los casos la causa de las irregularidades en la posición de los dientes es debida a la pequeñez de la encía.

FUGA DE VOCALES

Número 39: S. br.m.s b.n. eg. m.p.r. q. l m.nd.r.g.n. q. c.p. q. m.r.m.r. D. jr q. d.g.n. sc.ch.n.l. s.fr.n.todo. n. .s.p.n.r.s. p.r.n.d. y c.n.n.r.c.n.f.d. l.d.p y b.n.n.m.—S.n.Fr.nc.sc.d. S.l.s. (Solución al núm. 38: Jamás toméis tan a pecho un negocio, que el temor del mal éxito lluegue a inquietaros: dejad el resultado en manos de Dios.—San Francisco de Sales.) LA PURPURA COLOR IMPERIAL La púrpura era en la antigüedad color imperial por su gran coste y rareza. La única que se conocía entonces se obtenía en cantidades muy pequeñas de ciertos crustáceos del Mediterráneo. En tiempo de Cicerón costaba una libra de púrpura mil dineros, o sea unas nueve mil pesetas. En tiempo de Julio César se prohibió el uso de este color a los particulares. CRUCIGRAMA NUMERO 3.295

Crucigramas con tablas de letras y números para solución.

HORIZONTALES: 1. En plural: de mucho precio. Asista.—2. Asedia. En plural: puntos del dominó.—3. Cubren. Sucesión continuada de las olas.—4. Lídras: Letra árabe.—5. Al revés: río de Alemania. Conjunto de animales.—6. Da su parecer.—7. Al revés: regular. Vasia filipina, hecha de la cáscara del coco.—8. Catálogo. Rendijas.—9. Arrima. En la cabeza.—10. Desciende. Al revés: rasuran.—11. Diminuta. Pez marino. VERTICALES: 1. Probar. Idioma.—2. Respetar. Se apoderan de lo ajeno.—3. Vestidos. Hospeda.—4. En plural: en los cementerios. Chucho.—5. Robusta. Río sudamericano.—6. Copia.—7. Apoyan. En femenino: adjetivo numeral.—8. Planta hortense. Ingenuo.—9. Gastada. Al revés y familiarmente: obra enredada y larga.—10. Prestada. Pequeña.—11. Tuéstela. Se atrevía. Solución al crucigrama número 3.294 HORIZONTALES: 1. Agape. Caras.—2. Tales. Ataco.—3. Anisa. Notar.—4. Casados. Oto.—5. Asad. Pensar.—6. Alano.—7. Abisal. Vara.—8. Nab. Boleros.—9. otobá. Alisa.—10. Titar. Manar.—11. esarO. Asalo. VERTICALES: 1. Ataca. Anote.—2. Ganas. Batis.—3. alisaA. Ibera.—4. Pesadas. Bar.—5. esad. Láballo.—6. Opa. lo.—7. Cansen. Lama.—8. Ato. Noyelas.—9. Ratos. Atina.—10. Acata. Rosal.—11. Soror. Asaro.

En Colonia se celebra una semana de festejos en honor de los Reyes Magos

Colonia, 19.—Los restos de los tres reyes magos pueden venerarse estos días, en el 800 aniversario de su traslado a esta ciudad. El cardenal Giovanni Colombo, arzobispo de Milán, ciudad en la que los restos de los tres adoradores permanecieron durante 650 años, antes de ser trasladados a través de los Alpes, abrió la semana de festejos con una solemne misa de pontifical, esta mañana. El arzobispo de Colonia, cardenal Josef Frings, ausausará estas conmemoraciones con otra misa el próximo domingo, en la maravillosa catedral gótica, construida especialmente para contener los restos de los tres reyes. La presencia de las reliquias en Colonia aumentó considerablemente el lustre y poder de la ciudad. Del

Advertisement for URALITA SA, featuring technical specifications for amianto-cemento products and contact information for the Madrid office.

Advertisement for 'GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS', listing various dental and medical professionals and their clinics in Segovia.

# Aquí, todos los DEPORTES

## Miguel Torres y Juan Fortuny establecen tres nuevas marcas españolas en natación

### En el transcurso de las pruebas del encuentro Italia-España-Inglatera, en San Remo

San Remo, 19.—Los encuentros internacionales masculino entre Italia-España-Inglatera de natación, y femenino reservado a nadadoras menores de dieciséis años, han proseguido hoy en la piscina del Caponero Marina, de San Remo.

Los resultados registrados hoy han sido éstos:

**Masculino: 100 metros libres**

1. Bruno Bianchi (Italia), 56 segundos 2 décimas (igualta record de Italia).
2. J. Talier (G. Bretaña), 56-2.
3. Pietro Boscaini (Italia), 56-8.
4. M. Espinosa (España), 56-9.
5. José R. Tarragó (España), 57-1.

**400 metros estilos**

1. Juan Fortuny (España), 5 minutos 2 segundos 1/10 (record español).
2. Giovanni Oslando (Italia), 5-09-06 (record Italia).
3. Juan Martínez (España), 5-15-3.

**1.500 metros libres**

1. Miguel Torres (España), 17-36-5 (record español).
2. Domingo Villamandos (España), 18-20-8.
3. Dick Champion (G. B.), 18-25-2.
4. Alfredo Grimaldi (It.), 18-26-3.
5. J. Kennedy (G. B.), 18-38-8.
6. Sergio de Gregorio (España), 18-49-3.

**Salto de palanca, tres 2.ª ronda**

1. Sergio Giovanrusco (It.), 94.15.
2. Alan Robert (G. B.), 88.03.
3. Denis Young (G. B.), 86.41.
4. Pedro Paradas (España), 63-40.
5. A. Touvhad (España), 62-98.

San Remo, 19.—El nadador español Miguel Torres ha establecido un nuevo record español en la prueba de 1.500 metros, al cubrir la distancia en 17 minutos 36 segundos cinco décimas, mejorando su propio record, que tenía en 17-42-5.

Al mismo tiempo, Torres mejoró la marca de los 800 metros, que nadó en un tiempo de 9 minutos 18 segundos 2 décimas, mejorando el record anterior, que el mismo poseía en 9-22-8.

Juan Fortuny, de España, ha batido el record español de natación en la prueba de los 400 metros estilos, durante el encuentro internacional Italia-España-Inglatera, al cubrir la distancia en un tiempo de 5 minutos, dos segundos, una décima.

El record anterior, en poder de Miguel Torres, estaba en cinco minutos 12 segundos.

**FRANCIA VENCIO A ESPAÑA EN ATLETISMO, EN BILBAO**

Bilbao, 19.—El IV Encuentro Internacional de Atletismo España-Francia, ha finalizado con la victoria francesa por 110 puntos contra 101 del equipo español.

Los resultados técnicos de esta segunda jornada han sido los siguientes:

**400 metros vallas**

1. Pellier (Francia), 52" 5/10.

**Lanzamiento de peso**

1. Alberto Díaz de la Gándara (España), 16-72.

### MIGUEL CALATAYUD, S. A. VALDEPEÑAS

Ofrece sus inmejorables calidades de vinos. Depósito con servicio a domicilio. José Zorrilla, 137. Teléfono 3367.

hogar feliz hogar con

Cocinas butano de venta en Casa Solera

—Vamos, Carlos, me parece que ya es hora de que nos vayamos...

La perfección de su vista radica en nuestros servicios

## Optica ATALAYA

Fernández Ladreda, 12. Teléfono 28-28

# Cogidas graves de los novilleros Luis Folledo (en Marbella) y Vicente Punzón (en Valencia)

## «Copano» y el peón José Canto, heridos de pronostico reservado en Madrid

### Josechu Pérez de Mendoza cortó oreja en Figueras, donde Andrés Hernando fue ovacionado

Benidorm (Alicante), 19.—Segunda de feria. Toros de Antonio Pérez, mansos.

Litri, en su primero, faena con estatuarios, derechazos y redondos. Media estocada. El toro le derriba y le destroza la taleguilla. Ovación, dos orejas y vuelta. Pasó a la enfermería, donde fue asistido de un fuerte varetazo, pero salió para despachar a su segundo, en el que fue ovacionado en verónicas. Con la muleta faena variada con derechazos y pases mirando al tendido. Dos pinchazos, estocada y ovación.

Jaime Ostos, en su primero, es ovacionado al lancear. Con la muleta, ante un toro peligrosísimo, dio buenos derechazos y giraldinas. Tres pinchazos y media estocada. Ovación petición de oreja y vuelta. En el segundo, faena valiente y artística para una estocada. Ovación, dos orejas y dos vueltas al ruedo.

«El Caracol», faena de muleta con derechazos, naturales y giraldinas. Un pinchazo, una estocada y tres descabellos. Ovación y saludos. En el último, a fuerza de portar y aguantar, hizo una faena artística y valiente con pases de todas las marcas. Una estocada y descabello. Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y salida a hombros.

### Triunfo de Peralta y Efraín Girón

San Felú de Guixols, 19.—Dos novillos de Antonio Alonso para el rejoneador don Angel Peralta, y cuatro toros, con mucho poder, de Auxilio Tabernero, para Andrés Vázquez y Efraín Girón.

Angel Peralta, en su primero, ovación, oreja y vuelta. En su segundo, dos orejas, rabo y vuelta.

Andrés Vázquez, con la capa, muy temerario, y con la muleta aplaudido en una tanda de giraldillas, para media que basta. Ovación y saludos. En su segundo, nada con la capa. Con la muleta, breve, pero lucido, para una entera. Aplausos y saludos.

Efraín Girón clava tres pares superiores. Escucha música en una faena superior y torera con desplantes de rodillas. Estocada hasta el puño. Dos orejas y petición de rabo. En su segundo, también es aplaudido en tres pares de banderillas superiores. Con la muleta se hace aplaudir en una tanda de naturales y redondos. Mata de una estocada fulminante. Ovación, dos orejas, vuelta y salida a los medios.

### Tres orejas a Joselito Huerta

Castellón de la Plana, 19.—Siete toros de don Juan José Ramos Matías y Hermanos, bravos.

Rafael Peralta, en el de rejonés, ovación, una oreja y vuelta.

Joselito Huerta faena con derechazos y naturales. Una entera. Ovación, una oreja y vuelta. En su segundo, faena con derechazos, naturales, de pecho y adornos. Pinchazo sin soltar y estocada entera. Ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta.

«Miguelín» fue aplaudido con el capote y en banderillas. Faena de muleta con pases sobre la derecha y por alto. Estocada entera. Aplausos al torero y pitos al toro. En su segundo inicia la faena con seis pases sentados en el estribo y sigue con derechazos, naturales y de pecho. Una estocada. División de opiniones.

«Palmeño» muletazos con la derecha, pases por alto y adornos. Media y descabello a la primera. Ovación, dos orejas y vuelta. En el último, faena con derechazos, ayudados por alto, naturales y de pecho. Media estocada y descabello. Silencio.

**Orejas a los tres espadas en Mallorca**

Palma de Mallorca, 19.—Toros de don Dionisio Rodríguez García, desiguales, tres de ellos fueron aplaudidos en el arrastre.

Lleno completo.

Curro Girón aplaudido en verónicas en su primero. La petición clavó tres pares de banderillas que se aplaudieron. Inicia la faena con pases sentados en el estribo y sigue con derechazos, naturales y de naturales rematando con el de pecho. Pases de rodillas, molinetes y adornos. Estocada hasta el puño. Ovación, una oreja y vuelta. En el segundo, lancea y es aplaudido. Clavó tres pares de poder a poder, que se ovacionan. Faena por derechazos, naturales y de pecho, afarolados y adornos, estocada. Ovación, y petición de oreja.

Luis Segura recibe a su primero en el centro del ruedo con chinelinas ceñidas que se ovacionan. Sigue con verónicas y sufre un achuchón impresionante sin consecuencia. Hay un quite de «El Viti», que se ovaciona. Inicia la faena con cinco estatuarios rematando con el de pecho. Sigue con serie de redondos y naturales ligando el de pecho. Molinetes y afarolados. Pases por alto, espaldinas y despantes. Pinchazo y estocada. Gran ovación, dos orejas, vuelta y saludo. En el segundo lancea para fijar. Faena voluntariosa con pases de castigo, derechazos y naturales. Dos pinchazos y estocada. Saludos.

Santiago Martín «El Viti» en su primero lancea para fijar. E toro mansueto mucho. Faena de castigo entre aplausos. Cuatro pinchazos, media y descabello. División de opiniones pre-

dominando los aplausos. Lancea a su segundo para fijar. Faena muy torera con dobles de castigo, redondos circulares y naturales rematando el de pecho, afarolados y ayudados por alto. Volapié y descabello. Gran ovación, dos orejas, petición de rabo, vuelta y saludos.

### Cuatro orejas para Vázquez II

Figueras, 19.—Toros de Bernardino García Fonseca.

Josechu Pérez de Mendoza, que actuó en primero y cuarto lugar. En el primero, una oreja y vuelta. En el segundo petición de oreja y vuelta.

Andrés Hernando en el primero de lidia normal, hizo faena buena para dos pinchazos, media y descabello. Aplausos. Volvió a ser aplaudido en su segundo.

Alfonso Vázquez II, en el primero hizo faena variada y artística, una estocada. Ovación, dos orejas y vuelta. En su segundo volvió a lucirse con la muleta. Una estocada. Ovación, dos orejas y vuelta.

### En Barcelona, Blázquez dio la vuelta al ruedo

Barcelona, 19.—Lleno completo en la Monumental.

En primer lugar, Fermín Bohórquez lidió a caballo un novillo manso y huído de Carreros al que a fuerza de consentir y obligar logró encelar con el caballo poniéndole dos rejonés en todo lo alto, dos pares de banderillas a cada mejor y dos rejonés de muerte, siendo su actuación ovacionada.

En lidia ordinaria, seis toros de Lisardo Sánchez, de gran presencia, bravos y aplaudidos en el arrastre.

César Girón, en su primero, realizó una faena con derechazos y naturales para cinco pinchazos media estocada y descabello. Pitos y un aviso. A su segundo lo dominó desde cerca sin perderle la cara, para cuatro pinchazos y descabello. Aplausos.

Fermín Murillo a su primero, una faena torera a la par que valiente oyendo ovaciones y música, para un pinchazo y estocada que se hizo innecesaria la puntilla. Ovación, petición unánime de oreja y dos vueltas al anillo como compensación a la negativa de la concesión del apéndice. En su segundo estuvo valiente y dominador.

### CONVOCADAS 350 PLAZAS

SECRETARIOS 3.ª DE ADMINISTRACION LOCAL

Ambos sexos. 21-45 años. Oposición sencilla. No se exige título.

Instancias hasta el 21 de agosto.

CLASES ORALES Y POR CORRESPONDENCIA. Autorizado M. E. N. 115. Pida programa gratuito con modelo de instancia. Escriba hoy mismo a la

### ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4. Aparado 4.087. MADRID-10

TV PROGRAMAS para MAÑANA

**SOBREMESA:** 2.15, Avance de Telediario. 2.17, Primera página. 2.30, Biografía. 3.00, Telediario. 3.20, Puntos de vista. 3.30, Para vosotros. 3.40, Novela (II). 4.00, A media voz. 4.05, Cierre.

**NOCHE:** 7.30, Avance de Telediario. 7.32, Ella, él y Asta. 8.05, Foro TV. 8.30, Dibujos animados. 8.40, Secuencia. 8.55, Mundo ligero. 9.00, Tengo un libro en las manos. 9.30, Telediario. 9.45, El tiempo. 9.55, Marcando el compás. 10.00, Perry Mason. 11.00, Llamada al corazón. 12.00, Telediario. 12.20, El programa de mañana. 12.23, Medianoche. 12.30, Cierre.

TV VISON IBERIA

diferente a todos

Asistencia técnica garantizada

GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.

Avda. Fdez. Ladreda 6. T. 26-12

VIVA FELIZ Y SIN DOLOR

Tomando

## Calmante vitaminado

Contiene Vitamina B.

contra dolores de cabeza, neuralgias, resfriados.

dando pases con ambas manos, para estocada y descabello. Aplausos.

Manolo Blázquez lanceó a su primero perdiendo el percal, al son de la música. Dio pases con la derecha en redondo, buenos, que se ovacionaron. Pases al natural y de espalda en serie, para pinchazo y estocada. Ovación y vuelta. En el último hizo una faena vulgar, sin consentir ni aguantar, para un pinchazo, una desprendida y descabello. Palmas.

### Orejas para Oliva y Jerezano, en La Línea

La Línea de la Concepción, 19.—Quinta de feria. Toros de don Juan Pedro Domecq, bravos y nobles.

Paco Camino es ovacionado en verónicas en su primero. Con la muleta se luce en derechazos y pases de distintas marcas. Mata de un pinchazo, media y descabello. Palmas. En su segundo veroniqueta con arte y así continúa la faena de muleta. Pincha dos veces y coloca una en su sitio. Ovación, vuelta y vuelta al toro en el arrastre.

Rafael de Paula, en su primero se ciñe en derechazos, por alto y naturales. Un pinchazo, media y descabello. División de opiniones. En su segundo, faena con redondos, filigranas y más adornos. Mata de pinchazo y media. Ovación y saludos desde el tercio.

Emilio Oliva se luce por chinelinas en su primero. Faena templada y mandona. Pinchazo sin soltar, media y cuatro descabellos. Ovación y saludos. En su segundo es ovacionado en un quite por gaoneras. Manda mucho en su faena, para un pinchazo y media superior. Ovación, oreja y vuelta. El diestro, en unión del ganadero y los demás matadores salen al ruedo a corresponder a las ovaciones del respetable.

Luis Parra «Jerezano», faena por naturales y circulares. Mata de dos pinchazos y media. Ovación, una oreja, vuelta y saludos. En su segundo, faena con la derecha y por redondos. Mató de una estocada hasta la bola. Ovación, vuelta y saludos.

# NOVILLADAS

Marbella (Málaga), 19.—Novillos de Raúl Robles.

Durante la lidia de su primero resultó gravemente herido Luis Folledo.

Joaquín Camino, pinchazo y entera para un descabello. Oreja y vuelta. En su segundo, dos pinchazos. Oreja y vuelta. En el que mató en sustitución de Folledo, dos pinchazos, entera y descabello. Ovación y saludos.

José Luis Teruel «El Pepe» mata de una entera y dos descabellos a su primero. Palmas al torero y pitos al toro. En su segundo, dos pinchazos y media. Palmas. En el que mató en sustitución de Folledo, dos pinchazos, oreja y vuelta.

El parte facultativo del diestro Luis Folledo indica que durante la faena de muleta a su primero, resultó cogido. Presen a herida de siete centímetros en cara anterior-interna de muslo izquierdo, en la unión del tercio medio inferior, con trayectoria de 15 centímetros hacia arriba y hacia atrás. Interesa piel, tejidos y músculos. Pronóstico grave.

### Grave cogida de Punzón

Valencia, 19.—Novillada de feria. Reses de Dionisio Rodríguez, mansas.

Curro Limones, estocada casi entera. Ovación, una oreja y vuelta. En su segundo, estocada. Ovación, petición de oreja y vuelta.

José Fuentes, media y descabello. Ovación. En su segundo, media estocada, dos pinchazos y dos descabellos. Un aviso. Aplausos a la faena.

Vicente Punzón, con un novillo burrieco, aguantó mucho, en varios redondos a fuerza de portar. Fue cogido y pasó a la enfermería. Lo despachó Curro Limones de entera y descabello. El último lo despachó Fuentes con brevedad, de media estocada. Protestas.

Vicente Punzón sufre herida en la cara antero-interna del tercio superior de muslo derecho con trayectoria ascendente que lesiona la espina lítica antero-superior, con destrozos del músculo sartorio y recto externo. Gran hemorragia. Le fue practicada una transfusión de 900 gramos de sangre. Pronóstico grave.

### Orejas a «Copano», y «El Estudiante», en Madrid

Madrid, 19.—Plaza Monumental. Lleno. Novillos de don Luis Frías Figueras, que dieron buen juego, excepto el sexto, peligroso.

Eduardo Ordóñez, estocada hasta la bola y descabello. Ovación. En su segundo, estocada. Aplausos.

En el quinto de la tarde, que mató por cogida de «Copano», sufrió un revoleón sin consecuencias, y luego abrevió, matando de estocada y descabello al cuarto golpe. Aplausos.

José González «Copano», en el único novillo que mató, estocada valiente, pinchazo sin soltar y estocada hasta la bola de la que salió prendido, siendo llevado a la enfermería. Terminó Ordóñez con el bicho de un descabello. Gran ovación y una oreja, que le llevan a la enfermería los peones, después de dar la vuelta al ruedo con el apéndice.

El mejicano Jesús Delgado «El Es-

udiante», que debutaba en la Monumental, se mostró como un muletero fácil. Mató de una gran estocada. Ovación, tres vueltas al ruedo, una oreja y petición insistente de la otra. En el que centró plaza, peligroso, trasteó por bajo y lo despachó de cinco pinchazos y una entera. Aplausos.

«Copano» fue asistido en la enfermería de contusión torácica con posible fractura de costilla. Pronóstico reservado. Pasó al Sanatorio de Tóteres.

También fue asistido el peón José Canto, que en el segundo novillo sufrió una contusión en la rodilla derecha, de pronóstico reservado.

### «Luguillano» despachó dos novillos condenados a banderillas negras

Puerto de Santa María, 19.—Siete novillos, e primero del marqués de Domecq y los seis restantes de la ganadería de don Pablo Rincón, de Sevilla.

Don Alvaro Domecq fue ovacionado en el de rejonés.

Pepe Alvaro mató a su primero de ocho pinchazos y ocho descabellos, escuchando dos avisos. Algunas palmas al novillero y pitos al toro en su segundo novillo.

«Mondelino II», dos orejas, vuelta y saludos en su primero, y gran ovación y saludos en el quinto, que fue pitado en el arrastre.

«Luguillano», a su primero, que fue condenado a banderillas negras, mató de pinchazo y media sin puntilla. Palmas al diestro y pitos al toro. A su segundo, también condenado a banderillas negras, escuchó un aviso, pero fue despedido con muchas palmas.

### En San Fernando sale a hombros «Paquirri»

San Fernando, 19.—Novillos de Manuel Carracho que dieron buen juego.

Héctor Álvarez, venezolano, estocada y descabello. Ovación y vuelta. En el segundo se mostró voluntarioso. Ovación y saludos.

Antonio Pérez, estocada. Ovación, petición de oreja y vuelta. En su segundo, media y descabello. Ovación y saludos.

Francisco Rivera «Paquirri», estocada y descabello. Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta. En el que centró plaza, media y descabello al tercer golpe. Ovación, petición de oreja, vuelta a hombros y así sale de la plaza.

### El 18 de Julio en el extranjero

Felicitaciones de los jefes de misión y actos conmemorativos

En el Ministerio de Asuntos Exteriores se han recibido numerosos telegramas de los jefes de misión en el extranjero en los que éstos, en nombre propio y en el del personal a sus órdenes, ruegan al ministro que, con ocasión del aniversario del 18 de julio, eche al Jefe del Estado su felicitación y el testimonio de su leal adhesión.

En el mismo sentido, y en términos de vibrante patriotismo, han enviado asimismo despachos, las entidades más importantes de nuestra colonia en el exterior.

N. de la R.—De todas las capitales extranjeras en que hay representación diplomática española se han recibido telegramas de prensa en que se da cuenta de haberse celebrado diversas ceremonias conmemorativas de la fiesta del 18 de julio, con asistencia de la colonia respectiva, habiéndose reinado en ellas extraordinario entusiasmo patriótico.

## «El público debe olvidarse durante una temporada del tema del PETROLEO»

Dicen los directivos de Campsa-Amospain

### Cuando exista algo nuevo que decir, un portavoz autorizado lo anunciará en Madrid

«El público debe olvidarse, durante una temporada al menos, del problema del petróleo y de las prospecciones en el pozo «Ayo-luengo número uno» de Valdeajos. La CAMPSA no ha impuesto ninguna «ley» del silencio y tanto ella como su asociada americana AMOSPAIN lo que están haciendo es trabajar normalmente como cualquier sociedad particular que tienen perfecto derecho a que no se las moleste con una ruidosa publicidad.»

Esta es la impresión que ayer mismo recogimos en fuentes dignas de crédito, las cuales señalan que cuando —a su juicio— exista algo nuevo que decir en torno a las prospecciones petrolíferas en Valdeajos un portavoz autorizado lo hará desde Madrid y entonces la opinión pública será debidamente informada.

Según nuestras noticias, los pormenores que vienen divulgándose acerca de las conversaciones sobre adquisición de terrenos por parte de la CAMPSA y de varios propietarios de fincas en Valdeajos, han causado cierta contradicción en el personal directivo de aquella compañía, la cual considera que es un asunto que no interesa al público y que, en todo caso, constitu-

ye un hecho normal, puesto que en otras investigaciones petrolíferas se ha planteado y se plantea la misma cuestión.—(Del «Diario de Burgos» del sábado.)

### Persiste la gravedad del obispo de Mallorca

Madrid, 20.—El estado del obispo de Mallorca, monseñor Enciso Viana, continúa estacionario. No obstante, dentro de su gravedad, el ilustre prelado permanece relativamente tranquilo. Ha pasado la noche bastante sosegado y sigue tomando ligeros alimentos.—Cifra.

### Duras críticas a un ministro soviético en «Pravda»

Porque facilitó un apartamento a un chófer sin corresponderle

Moscú, 19.—El periódico comunista «Pravda» ha criticado al ministro de Energía de Kazakstan, T. Baturuf, por dar a su chófer un apartamento y un viaje gratis a un balneario.

Esto está mal, dice «Pravda». Y lo que está peor—sigue diciendo el periódico—es que un tenedor de libros de Kazakstan que se quejó, estuvo a punto de ser fusilado.

Fue un ingeniero el que vino en ayuda del tenedor de libros.

«Pravda» dice que el chófer de Baturuf no tenía derecho ni al apartamento ni al viaje puesto que ambas cosas debían haber sido concedidas a los miembros del sindicato que prestan servicios en el Ministerio de Energía.

El citado conductor pertenece a otro sindicato; el de Transporte.

### Se va a formar la orquesta de la Radio y Televisión española

Madrid, 20.—La Dirección General de Radiodifusión y Televisión convoca concurso—oposición para proveer 83 plazas de profesores de la orquesta de la Radio y Televisión Española. Los requisitos que se exigen para optar al concurso, así como las plazas y remuneraciones se publican en el «Boletín Oficial del Estado» de hoy.

### Según el detector de mentiras, Ruby premeditó la muerte de Oswald

Dallas, 19.—Jack «Ruby» premeditó la muerte de Lee Oswald, presunto asesino del presidente Kennedy: tal es el veredicto de la máquina de detectar mentiras, prueba a la que el condenado a muerte se sometió el sábado pasado, sin objeción por su parte, mientras que sus abogados y familiares se oponían.

Anteriormente, Arlin Specter, miembro de la comisión Warren, pasó unas diez horas en compañía de Ruby. Specter se negó a revelar la naturaleza de las preguntas planteadas al detenido, pero sí dijo que el «test» había sido muy completo. Se convocó a un psiquiatra para que decidiera si Ruby estaba en condiciones mentales adecuadas para soportar la prueba del polígrafo.

Este veredicto de la máquina pesará, sin duda alguna, sobre la apelación interpuesta contra la sentencia del pasado mes de noviembre, en la que se condenó a muerte a Ruby. Será preciso esperar al próximo 6 de agosto, fecha en la que Jack Ruby comparecerá ante un Jurado de apelación, que se pronunciará sobre las afirmaciones de sus abogados, según las cuales «no está sano de es-

### Que las naciones no pierdan su sentido misional de la paz

El Papa se dirigió a millares de peregrinos en Castelgandolfo

Castelgandolfo (Italia), 19.—Su Santidad el Papa Pablo VI ha pedido que «se ruegue para que los países «todavía perturbados por emociones internas» no pierdan su sentido misional de la paz.

Su Santidad Pablo VI no mencionó a ningún país por su propio nombre. Pero aunque su referencia fue genérica, algunos observadores creen que sus observaciones podrían aplicarse a la turbulenta controversia que ha rodeado a la designación de Goldwater como candidato republicano a la Presidencia.

Sin embargo, también se refirió a la amenaza de guerra en el Mediterráneo. Por tanto, sus palabras podrían dirigirse más bien a Grecia, Turquía y otras potencias.

Su Santidad habló desde un balcón del palacio de Castelgandolfo, su residencia veraniega, a una multitud compuesta por miles de residentes, turistas y peregrinos.

### El secretario general de la O.N.U., en Atenas

Para conocer la situación sobre los suministros de armas a CHIPRE

Atenas, 19.—El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, ha llegado a Atenas, por vía aérea, procedente de El Cairo, para una corta visita a la capital griega, desde donde continuará viaje a Ginebra.

Fue recibido en el aeropuerto por el ministro griego de Asuntos Exteriores, Spyros Kostopoulos, con quien mantuvo una entrevista de media hora sobre el problema chipriota.

A su llegada al aeropuerto de Atenas, U Thant ha declarado que había pedido al comandante de las fuerzas internacionales de pacificación en Chipre, general Keddendard Thinaaya, que le informe sobre los pretendidos suministros de armas a la isla.

Describió la respuesta que había recibido sobre esta cuestión, procedente del primer ministro griego, como «muy útil», y dijo que esperaba las respuestas de los Gobiernos turco y chipriota.

El ministro griego de Asuntos Exteriores, Spyros Kostopoulos, declaró, después de sus conversaciones con U Thant, que había expuesto al secretario general de la O. N. U., una vez más, los puntos de vista del Gobierno griego sobre la cuestión de Chipre.

Más tarde, U Thant salió en dirección a Ginebra, vía Roma.

### Turquía rechaza la propuesta de U Thant

Ankara, 19.—Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ha rechazado la propuesta que el secretario general de la O. N. U., U Thant, ha enviado a Turquía y Grecia sobre los movimientos militares de ambos países en Chipre.

El portavoz señaló que la protesta debió ser enviada únicamente a Grecia, ya que Turquía no ha enviado tropas a Chipre, y sí, por el contrario, los griegos.

### LA LOTERIA VIAJA

El 5 de septiembre se celebrará el Sorteo del Turista, en San Sebastián

Madrid, 20.—El sorteo de la Lotería Nacional del día cinco de septiembre se denominará este año Sorteo del Turista y tendrá lugar a San Sebastián. La Lotería Nacional contribuye así a la nueva festividad que este año se inaugura del Día del Turista.

Es la primera vez que la Lotería efectúa sus sorteos fuera de Madrid, en tiempo de paz. En diversas ocasiones y como ocurrió durante la guerra de la Independencia, en que se efectuaron sorteos en La Coruña, Sevilla, Cádiz, Valencia y otras poblaciones, y durante nuestra guerra de Liberación, en la que los sorteos en la zona nacional se efectuaron en Burgos, y los de zona roja se trasladaron sucesivamente a Valencia y Barcelona, la Lotería ha trasladado sus sorteos fuera de Madrid para lograr su continuidad y supervivencia en las más difíciles circunstancias.

Ahora la Lotería Nacional ha adquirido un nuevo juego de bombos fácilmente desmontables y transportables con los que en ocasiones señaladas podrá efectuar sus sorteos en cualquier lugar de España, acercándose así cada vez más a sus jugadores. El primero de esos sorteos tendrá lugar en San Sebastián, ciudad avanzada en el desarrollo de nuestro turismo a la que justamente ha correspondido el honor de presenciar el primer sorteo del Turista.

### EN SAN AGUSTIN (Florida) el Ku Klux Klan quema un ejemplar de la ley de Derechos Civiles

Uno de los oradores la calificó de «conjura comunista»

### En Harlem se han producido violentas manifestaciones raciales que la policía tardó siete horas en dispersar

Nueva York, 19.—Fuerzas de Policía, con casco de acero, armadas con pistolas y porras, dispersaron a los manifestantes negros, después de manifestaciones violentas que se han producido en el distrito negro de Harlem, en las que resultó muerto un joven negro no identificado al ser alcanzado por el disparo de un policía cuando intentaba tirar un ladrillo contra las fuerzas del orden de un tejado.

Cuatro policías han resultado heridos, aunque ninguno de ellos de gravedad. Los hospitales locales han hecho saber que habían curado a unas 80 personas de heridas de menor importancia.

La Policía ha detenido a unos 40 manifestantes, bajo acusaciones que van desde desórdenes públicos y ataque a oficiales de Policía hasta robo con violencia.

Esta última acusación se ha producido contra bandas de jóvenes que rompieron las lunas de varios escaparates y se llevaron el contenido de los mismos durante los disturbios.

A pesar de que se dispararon cientos de tiros al aire, la Policía no consiguió dispersar a los revoltosos hasta siete horas después. Sin embargo, han sido enviados refuerzos en hombres y material para evitar cualquier nueva manifestación.

Los funcionarios de Policía celebraron una reunión con los dirigentes negros de Harlem en un esfuerzo para dar fin a los disturbios.

Louis Smith, funcionario del Congreso para la Igualdad Racial, declaró que había visto a seis personas, incluida una mujer, que eran conducidas al hospital con heridas de bala. Sin embargo, la Policía no ha podido confirmar esta declaración.

Un portavoz de las fuerzas del orden ha declarado que actualmente «todo está en calma».—Efe.

### LOS NEGROS ASEDIAN UN PUESTO DE POLICIA

Nueva York, 19.—Los disturbios se iniciaron anoche, después de una manifestación que se celebró cerca de la comisaría de Policía como señal de protesta contra el desgraciado disparo hecho contra un muchacho negro el jueves pasado por un policía blanco que estaba libre de servicio. Después de la reunión, una multitud de cerca de 500 personas—jóvenes la mayoría—se dirigió hacia la comisaría, pero se le impidió la entrada en la misma. Poco después de medianoche, los negros empezaron a lanzar piedras y botellas contra el puesto de Policía.—Efe.

### QUEMAN LA LEY DE DERECHOS CIVILES

San Agustín (Florida), 19.—Un ejemplar de la recientemente aprobada ley de Derechos Civiles ha sido quemado solemnemente en una reunión del Ku-Klux-Klan celebrada la pasada noche ante más de doscientos espectadores entusiasmados. La ma-

nifestación tuvo lugar en un campo a unos cinco kilómetros de San Agustín.

Uno de los organizadores dijo a la asistencia—revestida con las ropas atributos del Ku-Klux-Kan—que la ley de Derechos Civiles es una conjura comunista destinada a llevar a los negros a la dirección del país.—Efe.

### Se celebró en La Granja la tradicional recepción al Cuerpo diplomático y Gobierno

Ofrecida por el Jefe del Estado con motivo del 18 de Julio

Y a la que asistieron autoridades y personalidades segovianas

La Granja de San Ildefonso.—Con motivo del vigésimo octavo aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional se celebró el sábado por la tarde, en los maravillosos jardines del Palacio de La Granja de San Ildefonso, la recepción ofrecida por Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos al Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid, Gobierno y altas jerarquías de la nación.

A los acordes del Himno Nacional, Su Excelencia, acompañado de su esposa, salió a los jardines, donde se encontraban las distinguidas personalidades que asistieron a la recepción, quienes fueron cumplimentando a Sus Excelencias, que amablemente atendieron a los reunidos.

El caudillo estrechó la mano de los embajadores y jefes de Misión extranjeros que estaban acompañados por el Ministro español de Asuntos Exteriores.

Sus Excelencias obsequiaron a sus invitados con una merienda. Sentaron a su mesa los embajadores, Gobierno, Consejeros del Reino, autoridades de Madrid y Segovia y representantes de los tres Ejércitos.

A continuación se celebró un recital de canciones y bailes españoles, en el que actuaron el ballet de Monra, Rosa Morena, Pilar Parra, Finita Galicia, Angel Andrés, Rosita Ferrer, Elena Duque, José Toledano, Javier Fleta y Conchita Ramirez; Lucero Tena, los Coros Madrileños, Julita Maganzo, Michel, Custodia y el Charro; Manuel Ausensi, Mercedes Valimaña, Tony Leblanc, Luis Mariano y su hijo, Juanita Reina y Caracolillo y Sara Montiel. Directores los maestros Quiroga, Moret y Monra.

De Segovia asistieron a la recepción las siguientes personalidades: Gobernador civil don Juan Murillo de Valdivia, prelado de la diócesis doctor don Daniel Llorente Federico, ingeniero jefe de Obras Públicas don Pedro Epeldegui Fernández, e ingeniero de la Jefatura de O. P. don Maximiliano Santiago. Por las autoridades militares, el gobernador militar general don Juan Rodríguez Bonet; coronel del Segundo Tercio de la Guardia Civil don Angel Delgado Saavedra; teniente coronel jefe de la 102 Comandancia de la Guardia Civil don Enrique Cazenave Acosta; teniente coronel jefe de la Base Mixta don Vicente Melgar Torija; por la Academia de Artillería, general don José Virgili Quintanilla, teniente coronel don Augusto Loscertales Mercedal y comandante don Alberto Gómez Alonso; por el Regimiento, el coronel don Vicente Martínez Lorenzo y el comandante don Rafael Ferrer Montoliú.

### Próximo intento americano para alcanzar la LUNA

Para fotografiar la superficie

Cabo Kennedy (Florida), 18.—Los Estados Unidos proyectan intentar el próximo curso de los próximos quince días alcanzar la Luna con una nave espacial equipada con máquinas fotográficas especiales.

Los primeros seis lanzamientos de la serie «Ranger» han fracasado a pesar de que se logró que las máquinas fotográficas alcanzaran la Luna. Las fotografías de la superficie lunar son de vital importancia para los proyectos norteamericanos, ya que son necesarias para llevar a cabo los preparativos del envío de un astronauta a la Luna, en virtud del programa Apolo, hacia 1970.—Efe.

### Un belga entusiasta de España y de Franco

Depositó una corona de flores en el monumento a los caídos de Tarragona

Tarragona, 19.—El súbido belga Leo Hoes Franch, decidido entusiasta de España y del Generalísimo, ha depositado una corona de flores ante el monumento de la Cruz de los Caídos en memoria de los que ofrendaron su vida por Dios y por España. El señor Hoes ha hecho donación a la Hermandad de la Divisiva Azul de la gran finca de su propiedad enclavada en la provincia tarragonense y residencia de los excombatientes de sus familiares.

### Duelo de artillería en la frontera sirio-israelí

Damasco, 19.—Seis soldados israelíes han resultado muertos o heridos y uno sirio fue herido durante el intercambio de fuego de artillería de treinta minutos de duración, en la frontera sirio-israelí, de acuerdo con un portavoz militar sirio.



Herbert von Karajan, el célebre director de orquesta que ha roto definitivamente sus relaciones con la Ópera de Viena

### 10 niños han muerto en Méjico a consecuencia de la ola de calor

Méjico, 19.—Diez niños cuyas edades oscilan entre los dos meses y doce años han muerto durante los tres últimos días a causa de la ola de calor que se registra en la región de Hermosillo en el estado de Sonora. Con tal cifra se eleva a 54 el número de muertos a causa de las altas temperaturas que se registran en todo el país desde fines del pasado mes de junio.